I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3152/85 VAN DE COMMISSIE

van 11 november 1985

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (1), en met name op artikel 12,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouw (2), en met name op artikel 12,

Overwegende dat bepaalde documenten of stukken overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1676/85 kunnen worden geannuleerd ingeval de aanpassing van de vooraf vastgestelde bedragen, waartoe op grond van artikel 6 of artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 als gevolg van de wijziging van de landbouwomrekeningskoersen wordt overgegaan, voor de belanghebbenden een nadeel oplevert;

Overwegende dat de belanghebbenden kunnen worden geacht het betrokken nadeel te hebben aanvaard, wanneer zij zich op een ogenblik waarop de wijziging van de landbouwomrekeningskoers bekend was, hebben verbonden tot een na die wijziging uit te voeren transactie; dat annulering in dat geval niet gerechtvaardigd is; dat derhalve nader moet worden aangegeven vanaf welke datum de wijziging bekend kan worden geacht;

Overwegende dat in de andere gevallen het document tot vaststelling vooraf van een bedrag op grond van het betrokken nadeel kan worden geannuleerd; dat, om te beoordelen of er werkelijk een nadeel is, de situatie vóór en na de aanpassing moet worden vergeleken; dat daarbij bepaalde gegevens inzake de betrokken transactie in aanmerking moeten worden genomen;

Overwegende evenwel dat slechts de gevolgen van de in artikel 6 of artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde wijzigingen van een omrekeningskoers in aanmerking moeten worden genomen; dat de wijziging van de spilkoers of de normale wijziging van de marktkoers van de valuta van een Lid-Staat in het kader van de normale regeling immers consequenties heeft voor de monetaire compenserende bedragen die niet in aanmerking moeten worden genomen; dat ook een wijziging van de in het contract vermelde prijs niet in aanmerking moet worden genomen, aangezien het een gegeven is dat uitsluitend onder de bevoegdheid van de betrokken privépersonen valt;

Overwegende dat daarentegen andere maatregelen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid de situatie van de betrokkene kunnen beïnvloeden; dat zulks met name het geval is bij een besluit inzake de op gemeenschapsniveau in Ecu vastgestelde prijzen; dat wijziging van de in Ecu vastgestelde prijzen gevolgen heeft hetzij voor de belastingen bij invoer of bij uitvoer en voor de restituties door de aanpassingen in Ecu overeenkomstig de voorschriften van de gemeenschappelijke marktordeningen in de onderscheiden sectoren, hetzij voor de monetaire compenserende bedragen die niet vooraf zijn vastgesteld; dat het dienstig is daarmee rekening te houden bij de vaststelling van het nadeel, dat daardoor in sommige gevallen geheel of gedeeltelijk kan worden gecompenseerd;

Overwegende dat de belastingen bij invoer of uitvoer en de restituties die tegelijkertijd met de monetaire compenserende bedragen vooraf zijn vastgesteld, niet mogen worden aangepast wanneer een landbouwomrekeningskoers wordt gewijzigd; dat immers bij de vaststelling vooraf van de betrokken belastingen en restituties bevriezing plaatsvindt van de op het tijdstip van de vaststelling vooraf geldende landbouwomrekeningskoers en monetaire coëfficiënt die op die belastingen en restituties van toepassing zijn; dat er zich derhalve voor de vooraf vastgestelde belastingen bij invoer of uitvoer en restituties geen enkel nadeel kan voordoen, aangezien deze na een wijziging van de landbouwomrekeningskoers geen wijziging ondergaan;

Overwegende dat in beginsel dezelfde regeling kan worden toegepast voor de op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 te verrichten aanpassingen; dat er evenwel geen reden is om de uitzondering inzake de vaststelling vooraf van de monetaire compenserende

(1) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
(2) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

bedragen toe te passen, aangezien de aanpassingen in Ecu op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 ook gelden voor de belastingen bij invoer en voor de restituties, die samen met de monetaire compenserende bedragen vooraf zijn vastgesteld;

Overwegende dat voor de wijnsector bepaalde afwijkingen van de datum van inwerkingtreding van de landbouwomrekeningskoersen noodzakelijk zijn ten einde te garanderen dat de interventiemaatregelen voor alle betrokkenen onder dezelfde voorwaarden plaatshebben;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1054/78 van de Commissie van 19 mei 1978 tot vaststelling van de bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 878/77 van de Raad inzake de in de landbouwsector toe te passen wisselkoersen en tot vervanging van Verordening (EEG) nr. 937/77 (1), door deze verordening worden vervangen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met de adviezen van alle betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Vaststellingen vooraf, en de ten blijke daarvan opgestelde certificaten of stukken kunnen niet op grond van de bepalingen van artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 worden geannuleerd indien:

a) wat de ten blijke van vaststellingen vooraf opgestelde certificaten of stukken betreft deze zijn aangevraagd in de zin van artikel 14, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3183/80 van de Commissie (2),

b) wat de bij openbare inschrijving vastgestelde bedragen betreft, op geldige wijze een offerte met vermelding van de betrokken bedragen is ingediend,

c) wat een met een interventiebureau gesloten contract betreft, het betrokken contract is gesloten,

op of na de datum van de publieke bekendmaking van het besluit tot wijziging van de betreffende landbouwomrekeningskoers.

In het sub b) genoemde geval wordt de laatste dag van de termijn voor de inschrijving van de offertes voor de toepassing van dit artikel beschouwd als de dag waarop de betreffende certificaataanvraag is ingediend.

2. Als publieke bekendmaking wordt beschouwd de publikatie van een persmededeling van de instantie die voor de wijziging van de betrokken landbouwomrekeningskoers bevoegd is. De datum van de publikatie van de betrokken persmededeling wordt door de Commissie bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Een andere datum dan die van de persmededeling kan volgens de procedure van artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 worden vastgesteld.

Artikel 2

1. De bepalingen van dit artikel gelden voor aanpassingen op grond van artikel 6 en artikel 8, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1676/85.

2. In de gevallen waarin het monetaire compenserende bedrag vooraf is vastgesteld, vindt geen aanpassing op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 plaats.

3. Voor wat de in het handelsverkeer geldende bedragen betreft wordt het nadeel dat recht geeft op annulering van het ten blijke van een vaststelling vooraf opgesteld certificaat of stuk bepaald door vergelijking van alle volgende, in voorkomend geval toepasselijke, voor en na de inwerkingtreding van de nieuwe omrekeningskoers geldende bedragen, zijnde:

a) de rechten bij invoer, met uitzondering van de douanerechten, die vooraf zijn vastgesteld en, in voorkomend geval, als gevolg van een wijziging van de prijzen in Ecu zijn aangepast,

b) de restituties en heffingen bij uitvoer, die vooraf zijn vastgesteld en, in voorkomend geval, als gevolg van een wijziging van de prijzen in Ecu zijn aangepast,

c) de vooraf vastgestelde subsidies voor leveringen van rijst genoemd onder post 10.06 van het gemeenschappelijk douanetarief, aan het Franse overzeese departement Réunion,

d) de compenserende bedragen toetreding,

e) de monetaire compenserende bedragen.

4. De vergelijking wordt uitgevoerd in de valuta van de Lid-Staat waar het certificaat of stuk is afgegeven.

Bij de vergelijking wordt geen rekening gehouden met een eventuele wijziging van:

a) de in het contract van de belanghebbenden vermelde aankoop- of verkoopprijs van het betrokken produkt die uit de wijziging van een omrekeningskoers voortvloeit;

b) het monetaire compenserende bedrag dat op een wijziging van de spilkoers of de geconstateerde contante koers van de nationale valuta's volgt.

5. Voor de andere bedragen, met name die welke voorkomen in een contract met een interventiebureau, wordt het nadeel dat recht geeft op annulering bepaald door, in de valuta van de Lid-Staat waaronder het bevoegde interventiebureau ressorteert, het in het betrokken document of contract vermelde bedrag vóór en na de wijziging van de landbouwomrekeningskoers te vergelijken.

Artikel 3

Op verzoek van de Lid-Staten deelt de Commisie de voor de berekening van het nadeel benodigde gegevens mee.

(1) PB nr. L 134 van 22. 5. 1978, blz. 40.
(2) PB nr. L 338 van 13. 12. 1980, blz. 1.

Artikel 4

Ingeval een landbouwomrekeningskoers in de loop van een wijnoogstjaar wordt gewijzigd, wordt de nieuwe koers niet toegepast in het raam van de volgende maatregelen, indien daartoe vóór de inwerkingtreding van de nieuwe koers is besloten:

a) de steun voor het elders onderbrengen bedoeld in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 337/79 van de Raad (1),

b) de maatregelen bedoeld in de artikelen 11, 12 bis, 14, 14 bis, 15, 39, 40 en 41 van Verordening (EEG) nr. 337/79.

Artikel 5

Verordening (EEG) nr. 1054/78 wordt ingetrokken.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is **rechtstreeks** toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 11 november 1985.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

(1) PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 1.